



DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONS LAND



DEEL 78—No. 7,609

KAAPSTAD, DONDERDAG, 20 APRIL, 1905.

[De Dinsdag verskyn drie maal per week: Dinsdage, Donderdage en Saterdag.]

BENODIGD.

ARMEN SCHOLE RHEENENDAL, DISTRICT SWELLAND. 3 miil van het dorp. Salaris £60 met toelag van Gouwerment 13 1/2 (a) en vrij logies. Hollands, Engels, Muziek en Tonic Selsa verstaan. Apphates met getuigschriften sal ingewacht worden tot op 14 Mei. Werkzaamheden te bebeginnen na de Juni vacantie. Apphates gelieve te melden tot het Kerkgenootschap zij behoren. J. W. VAN EEDEN, Rheenendal, Swelland, 14 April, 1905.

De Kas School, Oekertsraal, Dist. Ladismith, K.K.

BENODIGD een Ouderwijzer voor bovengenoemde School. Salaris £70 p.a. en kost en inwoning vrij. Apphates moet in staat zijn muzieklessen te geven tegen billike betaling. Werk te bebeginnen na de Juni vacantie. COPIËN van Certifikaten en getuigschriften moeten ingewacht worden vóór de 1ste Mei, e.k. bij de ondergetekende. DIRK VAN TONDER, Oekertsraal, 3 April, 1905.

Hoofdonderwijzer Benodigd.

VOOR de "Opvoeding Inrichting" te Dordrecht. Salaris £240 per jaar. Degelijk kennis van Hollands en Engels vereist. Apphates moet bekwaam zijn 'School Higher' en Matrikulatie werk te doen en om te wijzen en moet lid zijn van de Ned. Herv. Kerk. Apphates s'vrijgeestel van copien van certifikaten en getuigschriften, en gemerkt op 't oover' 'Apphates' moeten de ondergetekende bereiken niet later dan 15 Mei, 1905. Apphates te melden of s'j werkzaamheden kunnen aanvaarden s' 1ste of in October, aanst.

O. S. VERMOOTEN, Hoo. Secretaris. Dordrecht, 3 April, 1905.

BENODIGD

EEN Hoofdonderwijzer, gebuud d'gehuud, voor de A3 Publieke School te Van Rhynsdorp, om in Juli, e.k., s'j werkzaamheden te aanvaarden. Kennis van Hollands p'kijkstaande met die van het Matrikulatie Examen wordt vereist. Salaris £200 per jaar met de 15/10 Gouwerments speciale toelag. In d' geschikt om als Huisvader te staan aan het hoofd van een kostn'chtung op het dorp, dan ontvang' t' verkozten apphates ook daarvoor de gevone toelag. Apphates met getuigschriften salen door de ondergetekende worden ingewacht tot 29 April. R. H. T. VAN DER MEULEN, Voorz. Sch. COM. Van Rhynsdorp, 3 April, 1905.

HOOFD ONDERWIJZER BENODIGD

Voor de A3 School alhier. Kennis van Hollands, Engels en Tonic Selsa wordt vereist. Apphates met copien van getuigschriften en van lidmatschap met Protestantiese Kerk te worden gesonden aan de ondergetekende vóór d' op de 1ste Mei, e.k. Salaris £200 p. a. Geen toelag' wordt door het Gouwerment gegeven. Werkzaamheden te bebeginnen met het Juli kwartaal. H. W. Geyer, Voorzitter, Baggardorp, 13 April, 1905.

BEAUFORT WEST JONGENS SCHOOL.

SCHOOL CURSUS loopt van Standdaar 1 tot Matrikulatie. De kost inrichting staat onder bekeer van de Principaal.

SUCES IN 1904.

Matrikulatie: 17de plaats op lijst, 1 Eerste Klas, 3 Tweede Klas, 1 Beurs, 1 "Scholarship". **School Hoger:** 1 Tweede Klas, 1 Derde Klas. **Behekkende:** 2de plaats op lijst, 3 Eerste Klas, 2 Tweede Klas, 1 Beurs. **Wakunde:** 1ste plaats op lijst, 4 Eerste Klas, 3 Tweede Klas. **Tweede Jaar Kwekeling Onderwijzers:** 10de plaats op lijst, Spesiale melding voor Engels in Gaste. **Taalbond, Hogere:** 15de plaats op lijst, 1 Eerste Klas, 2 Tweede Klas, Tweede Prijs. **Taalbond, Lagere:** 4 Tweede Klas. **SECES IN 19** Matrikulatie: 3 Geslaagden, 1 Beurs, 1 "Scholarship". **School Hoger:** 7 Geslaagden **Schekunde:** 7 Geslaagden, 1 Beurs. **Taalbond, Hogere:** 3 Geslaagden. **Taalbond, Lagere:** 4 Geslaagden.

D. A. DODS, F.E.I.S., Principaal.

Publieke School, Dal Josaphat, BENODIGD.

VOOR bovengenoemde School een Assistent. Salaris £90 per jaar, muziek in gesloten en £75 sonder muziek. Copien van certifikaten salen ontvangen worden niet later dan Donderdag, 27 April. Werkzaamheden te bebeginnen met Juli kwartaal.

JOËL HUGO, Secretaris. P. K. Dal Josaphat.

Hoofd Onderwijzer Benodigd.

TWEEDE KLAS PUB. SCHOOL TE RAWSONVILLE (GOUDINI).

APPLICATIES, verzegeld van copien der gevone certifikaten van lidmatschap, goed gedrag en bekwaamheid, salen worden ingewacht tot 29 April. De Apphates, die aan het hoofd sal s' a' van 't Bdg. Dept., melde wanneer hij de werkzaamheden kan bebeginnen. Salaris £18) en vrije woring. J. A. MALHERBE, V.D.M., Voorz. Sch. Com.

BENODIGD

VOOR de A2. School, Simondium, een geertificeerde Assistent. Salaris £100 per jaar met bonus. Verstaan: Engels, Hollands en Muziek (Piano) met een uur extra per dag indien nodig. Werk te bebeginnen na de Juni vacantie. Apphates met getuigschriften moeten gesonden worden niet later dan de 28ste dezer.

M. S. LOUW, H.Z., Hoo. Sec. P. K. Simondium, 13 April, 1905.

ONDERWIJZER BENODIGD.

(GEHUUD BY VOORKEUR.) voor de Welbedacht A3 School, Salaris £130 p.a. met ruime woonhuus vrij. Apphates tot 30 April. Werkzaamheden met Juli kwartaal een aanvang te nemen.

C. G. F. RHEEDER, Dist. Oudsthoorn.

Robertson Publieke school.

ASSISTENT EN SUPERINTENDENT VAN KOSTINRICHTING.

GEVRAAGD voor de bovengenoemde School een Assistent, geertificeerd voor het Elementaire werk van de School, die ook opzicht kan nemen van de Kwekelings Onderwijzers indien nodig, en sal optreden als Superintendent van de Kostinrichting. Salaris £150 per jaar tesamen met £50 Gouwerments toelag' als Superintendent en vrije kost en inwoning voor zichzelf, echtgenote en een familie van niet meer dan vier. Werkzaamheden te bebeginnen in Juli. Apphates met copien van getuigschriften enz. salen ontvangen worden door de ondergetekende niet later dan 29 April, 1905. MATTHEW NICOL, Sec. Publieke School.

BLOEMHOF SEMINARIUM STELLENBOSCH.

GEVRAAGD.

I. EEN INWONEND ONDERWIJZERES voor Hollands van Standdaars V. tot Matrikulatie Klassen. Werkzaamheden te bebeginnen op 19 Juli. Salaris £100 per jaar en vrije kost en inwoning. **II. EEN INWONEND ONDERWIJZERES** voor Engels en Latijn van Standdaars B, C, en D. Salaris £100 per jaar met vrije kost en inwoning. Voor verdere bijzonderheden doe aansoek bij de Principale. Apphates verzegeld van copien van getuigschriften moeten ingewacht worden tegen 30 April aan. **DE PRINCIPALE, Bloemhof Seminarium.**

BENODIGD

EEN ONDERWIJZERES voor de Armen School te Braam Rivier, District Uniondale. Apphates moeten certifikaten en getuigschriften bezitten en tevens insaet s'j onderwys te geven beide in Hollands en Engels. Kennis van Muziek een aanbeveling. Werkzaamheden te worden aanvaard in Juli, 1905. Salaris £60 per jaar met vrij logies. Apphates te worden ingewacht onder de ondergetekende niet later dan 12 Mei, 1905. P. A. GERBER, J. ZONN, Secretaris.

Braam Rivier, P.K. Twee Rivieren, District Uniondale.

Belangrike Vendutie

Van een uitmuntende goede KARROO-PLAATS.

DE ondergetekende, behoort daartoe gelast, salen publiek opveien **Op Woensdag, de 3de Mei, a.s., om 11 uur 's morgens,** de alomtebete plaats genaamd

Brandwijnskuil met Vogelstruisfontein.

De twee plaatsen tesamen s'j ongeveer TWAALF DUITSEND (12,000) morgen groot en gelegen omtrent 10 uur rijdens van Victoria West, 14 uur van Vosburg en 3 uren van Pampoenpoort, waar de Hutchinson-Carnarvon Spoorweg vooreerst sal gaan. Op **BRANDEWIJNSKUIL** alleen was er alreeds door de heer J. de Wit 30 mudden graan gesaad met grote winst-n. Er is een prachtige boomgaard met een laing van Kweper en Vijgen bomen van zegge 300 treden. Bij het opstal is er een grote dam, ook een lopende fontein en put, gewerkt door een bakkes pomp. Op een buiten post genaamd **MIDDELAAR** (waar er gewerkt werd, wegens de goede tekens van diamanten) is een woning met drie vertrekken, een put en twee kuilen. **HET OPSTAL** (Brandwijnskuil) is bebouwd met een groot gerieflik Woonhuis met tien vertrekken, ook een ander Woonhuis met ses vertrekken, ses buit-n kamers, twee stallen, wagenhuis, ens., ook drie grote en twee kleinere kralen en "dipping tank".

Te **VOGELSTRUISFONTEIN** bestaat het opstal uit een Woorhuis met seven vertrekken, kelder, stal, stoorkamer met kelder, "dipping tank" en drie kralen. Tuin met omtrent 180 vrucht- en andere bomen, ook twee kweper laingens van omtrent 120 treden elk, en een 20 of 30 tal "kvergeen" bomen Land-rijen voor ongeveer 9 mudden saad, benad door een fontein en dam. Buiten waters bestaende uit dam, put (met hand pomp om zegge 2,000 Vee te doen suipen). Water is zeer gemakkelik te krigge, in sommige plekken slechts vier voeten diep.

De overledene heer Wilson heeft altoos een voorspedige boerdarij op die plaatsen gedreven. **BRANDEWIJNSKUIL** is een der beste en grootste bebouwde plaatsen in het district Victoria West. Wij verstaan dat prachtige regens aldaar gevallen s'j binteen de laatste maand en dat de dammen vol s'j.

Termen zeer gemakkelik. Opveiling van de plaatsen te **BRANDEWIJNSKUIL, 3 Mei, om 11 uur.** Het staat open aan enig persoon om vee naar de vendutie te brengen voor publieke verkoping, mits dat vroegtijdige kennis aan de Veeu Meesters gegeven wordt.

GLOETE en KEMPEN, Afslagers

UNION CASTLE LIJN

DONALD CURRIE & Co., Bestieters, London.

ROYAL MAIL STOOMBOTEN VOOR ENGELAND, via MADEIRA.

TE 4 N.M. April 19—KILDONAN CASTLE, Kapl. Tyson. April 26—GARIBROOK CASTLE, Kapl. Brown. Mei 3—SAXON, Kapl. Reynolds. Mei 10—KENTWORTH CASTLE, Kapl. Morris. Mei 17—BEMATALE CASTLE, Kapl. Robinson. Mei 24—NORMAN, Kapl. Brown.

Intermediae Stoomboten naar Southampton via de Canary Eilanden. Kapl. Wilson. via St. Helena en Ascension. Kapl. Mosley. Kapl. Whitehead.

Te 12 v.m. 25 APRIL—GABOON Ongerover 5 Mei—GOEKHA. Ongerover 11 Mei—TINTAGEL CASTLE.

Volle bijzonderheden omtrent het vertrekken van Intermediae Boten naar Engeland, Kapspe, Natal, Delagoa Bai, Beira en Mauritius, s'j verkrijgbaar op apphates bij de

Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

DE Zuid Afrikaanse Onderlinge Levens Verzekering Vereniging.

Fondsen - - £3,000,000. Inkomsten - - £240,000.

Alle klassen van Levensverzekerings Polissen. Gematigde Premien. Lage verhouding van uitgaven.

DRIEJAARLIKSE VERDELING van WINSTEN

Samegestelde Bonusen. Vorige verdeling in 1904 tegen 25 5s. percent voor de drie jaren.

JOHN ROBB, Secretaris. Hoofdkantoor: Kaapstad.

Kunst Behangsel Papieren,

VERVEN, OLIEËN, KLEUREN, ens., Dirkt van de Molen. Prachtige Kunst Behangsel Papieren, van 3jd. per rol. Zwarte Gouden Papieren, van 3d. per rol.

Magazijnmeesters en **Bouwers** Balen, bevattende 350 rollen in 14 prachtige kleuren. Vrij op spoor te Kaapstad, in twee kwaliteiten, voor 25 10s. en 25 10s.

Schrijft om Catalogussen en Prijflijsten.

PAUL ZERNY & Co., Str. Louw Road, 14a, KAAPSTAD

J. C. SMITH & Co.

Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, Koloniaal- en Amerikaans Wagenhout, Stoom Zaagmolens

88, Breestraat en Riebeeks Plein, Kaapstad

TULBAGH. PUBLIEKE VERKOPING.

In de Insolvente Boedel van **MORRIS SILKA, te PORTERVILLE WEG STATIE,** — of — **DINSDAG, 25 APRIL,** en missohen ook de volgende dag, om 9 uur v.m. precies.

De ondergetekende sal publiek verkopen de

WINKELGOEDEREN

HUISRAAD, alsook een Prachtige Piano (nieuw), ens. Men ijsere Brandkast en verder een grote verscheidenheid Kleding-stoffen voor mans, vrouwen en kinders, ook Stevils en Schoenen, ieder nummeren klas, klagemaakte Klederen en Jasen, 1 innen in soorten, ingelegde Vlees en Vis in blikken, Koffie, Rijst en Zeep, Glazen, Aardewerk, Cigaren, Schaal en Gewichten, Kopjes en Pierings, Spiegels, Laupen, Horloges, Flaunen en Flaanelettes, 1 ekens Duitse Priet, Handsakken, Borduur, Hemden en alles wat tot sulke en besigheid behoort. Maak uw vrienden bekend. Misschien duurt de Verkoop twee dagen: Alles gaat sonder reserve. **Dinsdag, 25 April, 1905.** P. J. P. MARAIS, Afslager. Vanda Rantoor, Tulbagh, 10 April, 1905.

Afrikaanse Onderlinge Veeu en Assurantie Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOPING.

DE Ondergetekende, als Trustee in de Insolvente Boedel van **PYETRE GIDON HEBRAMUS VAN NIEKERK,** sal publiek doen verkopen **Op DINSDAG, 25 APRIL, e.k.,** TE 10 URE V.M., TE **NEULFONTEIN,** nabij Moorreesburg. Het volgende:—1 Paard (reun), 1 Kar, 1 Wagen, 1 Ploeg, 1 Egge, 1 Span Tuigen, 2 Zeil Kribben, 1 Bushel, 2 Lusse Ploegen, 1 Krui-Wagen, 3 Zwingels, 2 Trek Kettinge, Graven, Vorken, Harken, ens., 19 Varkens, (2 groot en 17 klein), 6 Schapen, 10 Mudden Koorn, 8 Mudden Garst, 1 Kaf Myt, 10 Graan Zakken. Het gewone assortiment Huisraad, en wat nog verder sal worden aangeboden. **I. P. MARAIS, Enige Trustee.** IMMELMAN & Co., Afslagers. Malmesbury, 14 April, 1905.

Afrikaanse Onderlinge Veeu en Assurantie Maatschappij.

PUBLIEKE VERKOPING.

DE Ondergetekende, als Trustee in de Insolvente Boedel van **BARNEZ CAROLUS VAN TULBAGH,** sal publiek doen verkopen **Op DINSDAG, 25 APRIL, e.k.,** TE 2 URE N.M., TE **KRUIWAGENSKRAAL,** Afdeling Malmesbury. Het volgende:—3 Ezels, 3 Paarden, 4 Koeien en Kalveren, 50 Schapen, 10 Varkens, 1 Open Kar, 1 Wagen, 2 Ploegen, Tuigen, 1 Water Kar. En wat nog verder sal worden aangeboden. **I. P. MARAIS, Enige Trustee.** IMMELMAN & Co., Afslagers. Malmesbury, 14 April, 1905.

JASON. (GEMERKT.)

(Gepatenteerd en bekeurd door Wet van het Parlement.)

EEN Gewaarborgd Veilig en Spoedig werkend Geneesmiddel voor alle **GEHEIME SLEKTE** hetzij s'j pas opgelopen s'j of van lange duur s'j.

EEN Kruis Ontkieting, Nieuw Motie. Over-tuigt alle andere Geneesmiddelen. Een veele baar Geneesmiddel s'j als Geneesmiddel. Geen retsiele voor niet getroude Individue.

Verkocht door alle Apothekers, Prijs 4d per fles of op order van Postkantoor, direct van de **JABOON LABORATORIE, F. Box 1280, Kaapstad.**

Malmesbury Executeurs Kamer en Veeu en Brand Assurantie Maatschappij.

Publieke Verkoop.

DE heer **ALBERT WALTERS, STEPHANUS ZONN,** sal publiek doen verkopen te **BAKENFONTEIN,** nabij Malmesbury, — of — **DINSDAG, de 25ste dezer,** TE HALF ELF URE 'S VOORMIDDAGS, NAKELIK:—

Levende Hare:

2 Span eerste klasse Ezels, waaronder verscheidene Koloniale Keels s'j, 3 eerste klasse ruil Paarden, 4 tot 6 jaar oud, 2 eerste klasse Merries, 20 Koeien en Vaarsen van goed ras, 50 Schapen, geskikt voor boer en alger, 15 vette Varkens.

Losse Goederen:

3 Amerikaanse tweeploegs Karren, 1 Bok Wagen op vren (so goed als nieuw), 2 Karren, 3 Ploegen, 2 Eggen, 3 Span Tuigen, Zwingels en Kettinge, 4 Zedels met To men.

En wat nog verder sal aangeboden worden.

RUIJ CREDIET! **G. W. KOTZE, Secretaris.** J. W. MOORREES Jr., & Co., APLAGERS. 14 April, 1905

CALVINIA. HONDEN BELASTING.

TENDERS worden hiermede gevraagd door de Afdelings Raad Calvinia voor het collecteren van bovengenoemde belasting in de Afdeling Calvinia op de volgende voorwaarden, t.w.:— 1. Genoemde Tenders in te s'j bij de Secretaris van genoemde raad met gesloten briefjes en op het couvert geskreeven het woord "Tender," niet later dan op Dinsdag, de 2de Mei, 1905, te 12 ure des voormiddags. 2. De laagste Tender niet noodzakelik te worden aangenomen. 3. Tendersaan te tenders op de volgende twee manieren, t.w.: (a) Tegen so veel per hond voor de gehele afdeling Calvinia; (b) Tegen so veel per hond voor ieder Wijk afsonderlik in afdeling Calvinia. Voor andere bijzonderheden doe men aansoek bij de ondergetekende, **N. S. LOUW, Secretaris Afd. Raad, Calvinia.**

SCHUTVERKOPING.

DE ondergetekende wenst s'j de kennis te geven, dat om 10 uur, op **WOENSDAG MORGEN, de 17de Mei, 1905,** te Dursburg, door de Schut Meester aldaar, n.l. de heer H. A. BRUNN, salen opgeveid worden de hierna genoemde di-rens, indien niet gelost door de eigenaar, vóór genoemde datum. Twee muilen, een swart-geelbek ruil, ongemerk, gebuud A op rechter kaot van nek, omtrent acht jaar oud, en een Bood Bruine Merrie, ongemerk, omtrent 12 jaar oud, ongemerk, handmerk op rechter bout beide korte manen.

Voor Afdelings Raad van Fraserburg. **D. M. DYASON, Secretaris en Theesurier.** Afdelings Raad Kar toer, Fraserburg, 12 April, 1905.

FER FELD WONDE

DR. ROBERT'S POOR MAN'S FRIEND SMEERGOED

DE **POOR MAN'S FRIEND SMEERGOED** is een wonderbaarlijk geneesmiddel voor alle wonden, kneusingen, verbrandingen, vrieswonden, en alle andere verwondingen. Het is s'j bereid uit de beste ingrediënten en is s'j bereid in een eenvoudige, gemakkelijk te gebruiken vorm. Het is s'j bereid in een eenvoudige, gemakkelijk te gebruiken vorm. Het is s'j bereid in een eenvoudige, gemakkelijk te gebruiken vorm.

A. T. RUTTER.

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "ORIGTON" SAEDE, bekend over de gehele Kolonie. Sade op orde gesaakt. Oude Sade s'j opgemerkt of anderszins gemerkt volgens patroon der blansen.

TUIGEN

Met de zware SCHUIPSTRENG, om het schaven te voorkomen.

Vier Eerste en twee Tweede Gouwermentse prijzen en 2 Gouden Tentoonstellings medailles, toegelend bij competitie, 1905. Vraag om Prijflijsten. **WAAKSTRAAT, 29, KAAPSTAD.**

31 JARIG SUCCES. **HOEGENEESMIDDEL DER WERELD** voor **Hoesten, Kouden, Kortademigheid, Bronchitis, Griep, Kink Hoest, Heesheid enz.** **ONBRIDGE'S Lung Tonic** Te krigge en doen s'j plaatsvervanger. Het groot Succes van "ONBRIDGE'S Lung Tonic" son niet verkregen en behouden s'j sonder de grote innerlike waarde als het meest werk-dadige middel ooit bekend. Er betaalt geen moeds om het van enige Koloniale Apotheker of Winkelier te kriggen. **LENNON, Bpkt.;** Groothandel Agenten. Klarengemaakt door **W. I. ONBRIDGE Bpkt.,** Apotheker, Hull. Oorspronkelijk in heten tegen 1s. 1d. No. 24, de. 61, en 11. KOPFHERENT

HET PAARLSE GYMNASIUM, (HOGERE SCHOOL VOOR JONGENS.) DEZE, reeds voor een halve eeuw so gunstig bekende inrichting, levert nog bij toeneming uitstekende diensten voor de zaak der Opvoeding. Aan haar hoofd staat de heer **D. A. A. PAUW, B.A.,** met 7 Assistenten. De uiting der jongste Taalbond, School Hoger en Matrikulatie Examina toont hoe degelik het onderwijs is dat gegeven wordt. Als Huisvader van de Ruime en Netts Kostinrichting is pas aangeesteld de heer **PYETRE HAUTPHEIM,** vroeger van de Staatsschool te Portoria. Een Godsdienstige toon heerst in de inrichting. Nauwe toezicht over de Jongens vereenigt s'j met vriendelike behandeling. School gelden uiterst laag gesteld. Logies 20 per Kwartaal. Doe aansoek bij **W. E. H. de VILLIERS** (Burgemeester), Secretaris der School, bij de Huisvader, of bij **De W. A. JOUBERT.**

VINOLIA ZEEP is een voorname gunsteling bij de Dames als gevolg van haar aangename reuk en haar zeer goede uitwerking op hun kleur. Premier Vinolia Zeeu. Toilet (Otto) Vinolia Zeeu.

THERAPION

MUILEN. DONKEYS. MUILEN. EEN aantal Prachtige Jonge Muilen en Donkeys in Handen. 3 tot 8 jaren oud, Eerste Klas Oonditie, Goed voor dadelik Gebruik. Doe aansoek bij **JOHN RIPLEY, b-ide Fraserdale Plaats Mowbray, of Goede Hoop Kamers, Kaapstad**

Water! Water! Water! **TRACEY & NACK;** Boor Contracteurs en Artesies Put Ingenieurs. Met buizen uitgevoerde boorputten. Doornende en diepe soale verlaagd. Zuivere en onuitputtelike voorraad Artesies water, verkregen door dies booren. Prijzen worden opgegeven. Adres: Bus 1269, A. P. K. Knapstad

KEATING'S POEDER is SCHADELOOS voor Dieren. **DOODT** WANLUZEN, VLOEIN, SCOTTEN, KEVERS, MUSKIETEN. De beste poeder draagt de handtekening van Thomas Keating. Verkoekt slechts in 1/2 lb. **POSTBUS 368, TELEFOON 1435.**

JAAR VERSLAG

VAN DE

Kaap de Goede Hoop Spaarbank Vereeniging,

VOOR 1904.

DRIE EN ZEVENTIGST JAARLIJKSCH RAPPORT van de Kaap de Goede Hoop Spaarbank Vereeniging aan een Algemeene Vergadering van Leden, gehouden op Vrijdag, den 31sten Maart, 1905.

- 1. Terwijl zij de rekeningen van het afgelopen jaar voorleggen, hebben Uwe Directoren te rapporteren, dat de netto winst £2,293 Os. 4d. bedraagt, zijnde £180 12s. 5d. meer dan de winst van het vorige jaar.
2. De post £520 8s. 6d. voor land eigendom, komt niet meer op den balansstaat voor, daar de plaats in Sutherland verkocht is voor £1,500.
3. Het bedrag van het Credit van Winst en Verlies is £3,278 10s. 4d., en Uwe Directoren stellen voor, om £5,000 over te brengen op het Credit van het Beschermings Fonds, om £2,315 8s. 11d. af te schrijven van Bank gebouwen, en om een bonus te verleenen van 10% op gelijkstaande met £1,524 4s. 0d., aan de ambtenaren op hun salarissen, latende een bedrag van £10 17s. 5d., om te worden overgebracht op het volgend jaar.
4. Gedurende het afgelopen jaar werden 656 rekeningen geopend en 736 rekeningen gesloten; het bedrag ontvangen van inleggers was £90,888 8s. 9d., en het bedrag terugbetaald £104,632 11s. 4d.
5. Het bedrag op het Credit der inleggers was op 31 December laatsleden £218,759 9s. 5d. zijnde £5,332 7s. 1d. minder dan het vorige jaar.
6. Gedurende het afgelopen jaar werd slechts ingelegd £7,900 en £12,975 ontvangen aan afbetaalde verbanden.
7. De rekeningen zijn behoorlijk geauditeerd geworden door de Auditeuren, aangesteld door het Gouvernement, en hun oordeel is aan de rekeningen gehecht.
8. Het bedrag van £5,638 3s. 2d. interest en huur, verschuldigd tot den 31sten December, is sedert vermindert tot £1,274 5s. 3d.
9. De aftredende Directoren, de heeren M. A. Bergh, A. J. van Reenen en J. Saunderson, zijn behoorlijk voor herkiesing genomineerd, zoowel als de heeren G. H. Moller, J. A. Rijnhout en M. Versteel, M. Zoon, en de vergadering zal drie van de bovengenoemde Candidaten kiezen hebben ter opvolging van vacatures.
10. De vergadering mag ook eenigen of allen kiezen van de heeren, die als leden worden genomineerd, zijnde: G. M. Buyskes, G. W. Dillman, Jr., J. T. Eckard, G. G. Gie, G. R. Hofmeyr, J. W. S. Langerman, G. Mann, C. Marais, F. Maskew en K. N. Teubes.

F. J. B. LANGERMAN, President.

KAAP DE GOEDE HOOP SPAARBANK VEREENIGING.

BALANS-STAAT, 31 DECEMBER, 1904. Table with columns for Debit and Credit, listing various financial items and their amounts.

WINST- EN VERLIJSREKENING. Table showing profit and loss calculations for the year 1904, including interest, expenses, and net profit.

RAPPORT VAN AUDITEUREN.

Wij, de ondergetekenden, Auditeuren van de "Kaap de Goede Hoop Spaarbank Vereeniging," aangesteld onder de voorschriften van Wet No. 24 van 1894, certificeeren mits deze: Dat de balansstaat van de genoemde vereeniging tot den 31sten December, 1904, voorgedragen en geteekend door ons, en gecontroleerd als zijnde geauditeerd en correct bevonden, naar onze meening een volledige en eerlijke balansstaat is, en behoorlijk is opgetrokken; dat deze een ware en correcte opgave geeft van de zaken der vereeniging, en dat alle ophelderingen of uitsluitingen, waarvoor door ons gevraagd werd, zijn gegeven en bevredigend zijn geweest.

P. G. H. WILMOT, Geincorporeerd Rekenkl. J. E. P. CLOSE, Geincorporeerd Rekenkl.

Kaapstad, 20 Maart, 1905.

CERTIFICAAT.

Ik, William Aldred Collard, Assistent Theasaurier en Algemeen Rekenkl. van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, certificeer mits deze, dat de hierna genoemde certificaten van effect en warden opgegeven in de schatkist kluisen, op den datum hieronder gespecificeerd, en op den 31sten December, 1904, nog werden gehouden als securiteit voor de Kaap de Goede Hoop Spaarbank Vereeniging.

Table listing certificates of deposit and their values, including amounts like £30,000 and £60,000.

STATISTIEKEN VOOR 1904.

Table with multiple columns showing statistical data for 1904, including interest, deposits, and various financial metrics.

Wij certificeeren mits deze (1) dat wij bovengenoemde Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van de Afdelingsraad van Piquetberg voor het half-jaar geëindigd 31 December, 1904, hebben geauditeerd; (2) dat de rekeningen van de Afdelingsraad overeenstemmen met de Rekening van de Afdelingsraad van Piquetberg, en dat de Rekening van de Afdelingsraad van Piquetberg overeenstemt met de Rekening van de Afdelingsraad van Piquetberg, en dat de Rekening van de Afdelingsraad van Piquetberg overeenstemt met de Rekening van de Afdelingsraad van Piquetberg.

10 Januari, 1905. G. H. PARROTT en A. H. MORRIS, Auditeuren.

10 Januari, 1905. NICO J. VLOK, Theasaurier.

Gedurende het afgelopen jaar, is de balans van de Afdelingsraad van Piquetberg voor het half-jaar geëindigd 31 December, 1904, geauditeerd en bevonden te zijn correct en juist.

Lees dit!

De A. T. S. S. S.

Wants Dokter - Ik heb mij niet u onbevredigend belang in mijn... MEISJES en VROUWEN MOEDERS



MEISJES en VROUWEN MOEDERS

Kom of Adresseer: Theodore Sanden's Electric Company, No. 12, Ploestraat, KAAPSTAD.

Theodore Sanden's Electric Company, No. 12, Ploestraat, KAAPSTAD. Hoof President - en Kloofstraat, JOHANNESBURG.

KANTOORUREN VAN 9 V.M. TOT 6 N.M. Account Current of the Divisional Council of Piquetberg for the Half-Year ended 31st December, 1904.

Account Current of the Divisional Council of Piquetberg for the Half-Year ended 31st December, 1904. Table with columns for Main Roads, Other Roads, and Total.

We hereby certify (1) that we have examined the above account of the Receipts and Payments of the Divisional Council of Piquetberg for the half-year ended 31st December, 1904, and find that the same is correct and true.

10th January, 1905. I, Nicolaas Johannes Vlok, do hereby certify, under the provisions of Section 2 of Act No. 23, 1898, that the above is a true and correct statement of my Account as Treasurer of the Divisional Council of Piquetberg, for the half-year ended 31st December, 1904.

Rekening Courant van de Afdelingsraad van Piquetberg voor het Half-jaar, geëindigd 31 December, 1904.

Rekening Courant van de Afdelingsraad van Piquetberg voor het Half-jaar, geëindigd 31 December, 1904. Table with columns for Hoofdwegen, Andere Weggens, and Total.

Wij certificeeren mits deze (1) dat wij bovengenoemde Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van de Afdelingsraad van Piquetberg voor het half-jaar geëindigd 31 December, 1904, hebben geauditeerd; (2) dat de rekeningen van de Afdelingsraad overeenstemmen met de Rekening van de Afdelingsraad van Piquetberg, en dat de Rekening van de Afdelingsraad van Piquetberg overeenstemt met de Rekening van de Afdelingsraad van Piquetberg.

10 Januari, 1905. G. H. PARROTT en A. H. MORRIS, Auditeuren. NICO J. VLOK, Theasaurier.

Lees dit!

Wants Dokter

Ik wil u bekend maken... PAARL. BONDGAARD HOF.

PAARL. BONDGAARD HOF.

De openbare zittingen in de Sudaan van de 11de April, onder voorzitterschap van de heer J. B. Sanderson, registrateur: adv. H. P. N. du Toit, kroonvervolger en de heer Collier, tolk.

Hendrik van der Westhuisen, geincorporeerd werkschied van winkelinkbrak en distelfal en wel van vier gevallen. Op 14 Febr. in de winkel van de firma Sijndal en Kamp, te Klipput, op de 27de en 28de Maart en op de 2de Maart in winkel waar hij getuigen en kleeren wogamen. Hij pleitte schuldig voor alle aanklachten en kreeg 20 slagen met de rotting en 6 maanden dwangarbeid.

John Abrahams, diens vrouw Maria Abrahams, woonende te Sanderberg, district Stellenbosch, stonden aangeklaagd hun zuijeling, een meisje, te hebben gedood op 12 Mei, j.l. Zij pleitten onschuldig.

De volgende zaken werden als jury ingevonden: D. G. Malan, C. S. de Plessis, Petrus Baartman H/z. E. C. le Roux, W. P. Louw, M. R. H. Bries, P. Pienaar, D. J. du Plessis, J. A. van Niekamp.

Nadat het getuigenis gehoord was en zijn achtbare aan de jury de toedracht der zaak heel duidelijk had uiteengezet, bracht deze na kort beraad een uitspraak uit, die als volgt luidde: Beschuldigde pleitte onschuldig, en werd door advocaat Alexander verdedigd.

De vader werd schuldig bevonden en tot 3 jaren harde arbeid veroordeeld. Cornelis Blom, een metselaar, woonende te Carnestontse, in het Paarlse district, werd beschuldigd van de 21ste Mei laatsleden Nicholas van Wijk te Carnestontse vermoord te hebben.

Hij werd geconvict tot 5 jaren harde arbeid. Stephan Dlakati, dagloner, te Vergelegen, in het district Stellenbosch, werd beschuldigd van op 27 December j.l. zijn vrouw Hester Olfphant op gemelde plaats Vergelegen vermoord te hebben.

Beschuldigde pleitte onschuldig, en werd door adv. De Waal verdedigd. Hij kreeg 7 jaar harde arbeid. Charles Showman, een dagloner, woonende aan de Paarl, werd beschuldigd van op de 1ste November j.l. zijn vrouw Kaatje Walt vermoord te hebben. Beschuldigde pleitte onschuldig en werd door adv. Alexander verdedigd.

De volgende heren werden als jury ingevonden: Daniel Hugo J. S. zn., Petrus J. C. Uys, Pieter Wessels, Petrus H. de Villiers, Charles J. van Jaarsveld, Daniel Malan, Daniel S. M. Charles P. Theron Daniel Jolis. Retief.

Na getuigen verhoor kreeg beschuldigde 5 jaar harde arbeid. Solomons Lucas, arbeider, woonachtig te Somerset West, werd beschuldigd van kwaadwillige vernieling van eigendom, doordat hij op 6 Februari, wederkerig veld aan brand gestoken had, waarvoor een zestig eiken, het eigendom van Frederick Willem Strangman, hoer, woonachtig te Somerset West, vernield werd.

Op de verklaringen van Frederick W. Strangman en een aantal gekleurde jongens werd beschuldigde schuldig bevonden, en zijn geconvict in aanmerking nemende, veroordeeld tot twintig houwen met een rotting. Hendrik Zimeris en Jim Antonio, beiden dagloners, woonende te klein Lang Vlei, Paarl, stonden beschuldigd hokamelijk te hebben roof, doordat zij op 11 Februari j.l. te Oudorp drie sakere Charles Jents, een vervoerster, woonende te Blauw Bloemskloof, aangevallen hadden, en hem met een mes gestoken hadden; en hem £1 10s. drank, en een overnachten bevoord hadden.

Hendrik Zimeris pleitte schuldig, doch Jim Antonio onschuldig. De eerste werd veroordeeld tot twee jaren harde arbeid en de andere ontslagen. Jim Lange, metselaar, woonachtig te Wellington, werd beschuldigd van hokamelijk te hebben roof, doordat hij op 25 December j.l. in hotel van Daniel Ferdinand Boeman te Kullerivier ingebroken had, en daaruit gin, wijn, branderij en andere goederen had. Gevangene pleitte onschuldig, doch werd veroordeeld tot 9 maanden harde arbeid.

12 APRIL, 1905. Edward Wilby Briscoe, woonachtig te Somerset West, werd beschuldigd van de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben.

De rechter vroeg aan de heer en mev. de Kock of zij niet dachten, dat het wenselijk is in belang van hun dochter was dat men tot de een of ander schikking kwam. Daar zij hierna mede inwilligden, ging de zaak naar loop, en werden de volgende heren als jury ingevonden: Olof Dreyer, Hercules G. F. de Villiers, Willem P. Louw, Marits R. H. J. B. Rouwen, Daniel Jolis. Retief en Isaac.

Gabriel C. S. de Kock getuigde dat beschuldigde bij hem een maand lang ingewoond had. Zijn dochter Engels laatsleden werd zijn dochter heimelijk door gevangene weggevoerd. De volgende Maandag gevorderd. De volgend werd beschuldigde schuldig bevonden en tot twee jaren harde arbeid veroordeeld. De vader werd schuldig bevonden en tot twee jaren harde arbeid veroordeeld.

Lees dit!

Wants Dokter

Ik wil u bekend maken... PAARL. BONDGAARD HOF.

PAARL. BONDGAARD HOF.

De openbare zittingen in de Sudaan van de 11de April, onder voorzitterschap van de heer J. B. Sanderson, registrateur: adv. H. P. N. du Toit, kroonvervolger en de heer Collier, tolk.

Hendrik van der Westhuisen, geincorporeerd werkschied van winkelinkbrak en distelfal en wel van vier gevallen. Op 14 Febr. in de winkel van de firma Sijndal en Kamp, te Klipput, op de 27de en 28de Maart en op de 2de Maart in winkel waar hij getuigen en kleeren wogamen. Hij pleitte schuldig voor alle aanklachten en kreeg 20 slagen met de rotting en 6 maanden dwangarbeid.

John Abrahams, diens vrouw Maria Abrahams, woonende te Sanderberg, district Stellenbosch, stonden aangeklaagd hun zuijeling, een meisje, te hebben gedood op 12 Mei, j.l. Zij pleitten onschuldig.

De volgende zaken werden als jury ingevonden: D. G. Malan, C. S. de Plessis, Petrus Baartman H/z. E. C. le Roux, W. P. Louw, M. R. H. Bries, P. Pienaar, D. J. du Plessis, J. A. van Niekamp.

Nadat het getuigenis gehoord was en zijn achtbare aan de jury de toedracht der zaak heel duidelijk had uiteengezet, bracht deze na kort beraad een uitspraak uit, die als volgt luidde: Beschuldigde pleitte onschuldig, en werd door advocaat Alexander verdedigd.

De vader werd schuldig bevonden en tot 3 jaren harde arbeid veroordeeld. Cornelis Blom, een metselaar, woonende te Carnestontse, in het Paarlse district, werd beschuldigd van de 21ste Mei laatsleden Nicholas van Wijk te Carnestontse vermoord te hebben.

Hij werd geconvict tot 5 jaren harde arbeid. Stephan Dlakati, dagloner, te Vergelegen, in het district Stellenbosch, werd beschuldigd van op 27 December j.l. zijn vrouw Hester Olfphant op gemelde plaats Vergelegen vermoord te hebben.

Beschuldigde pleitte onschuldig, en werd door adv. De Waal verdedigd. Hij kreeg 7 jaar harde arbeid. Charles Showman, een dagloner, woonende aan de Paarl, werd beschuldigd van op de 1ste November j.l. zijn vrouw Kaatje Walt vermoord te hebben. Beschuldigde pleitte onschuldig en werd door adv. Alexander verdedigd.

De volgende heren werden als jury ingevonden: Daniel Hugo J. S. zn., Petrus J. C. Uys, Pieter Wessels, Petrus H. de Villiers, Charles J. van Jaarsveld, Daniel Malan, Daniel S. M. Charles P. Theron Daniel Jolis. Retief.

Na getuigen verhoor kreeg beschuldigde 5 jaar harde arbeid. Solomons Lucas, arbeider, woonachtig te Somerset West, werd beschuldigd van kwaadwillige vernieling van eigendom, doordat hij op 6 Februari, wederkerig veld aan brand gestoken had, waarvoor een zestig eiken, het eigendom van Frederick Willem Strangman, hoer, woonachtig te Somerset West, vernield werd.

Op de verklaringen van Frederick W. Strangman en een aantal gekleurde jongens werd beschuldigde schuldig bevonden, en zijn geconvict in aanmerking nemende, veroordeeld tot twintig houwen met een rotting. Hendrik Zimeris en Jim Antonio, beiden dagloners, woonende te klein Lang Vlei, Paarl, stonden beschuldigd hokamelijk te hebben roof, doordat zij op 11 Februari j.l. te Oudorp drie sakere Charles Jents, een vervoerster, woonende te Blauw Bloemskloof, aangevallen hadden, en hem met een mes gestoken hadden; en hem £1 10s. drank, en een overnachten bevoord hadden.

Hendrik Zimeris pleitte schuldig, doch Jim Antonio onschuldig. De eerste werd veroordeeld tot twee jaren harde arbeid en de andere ontslagen. Jim Lange, metselaar, woonachtig te Wellington, werd beschuldigd van hokamelijk te hebben roof, doordat hij op 25 December j.l. in hotel van Daniel Ferdinand Boeman te Kullerivier ingebroken had, en daaruit gin, wijn, branderij en andere goederen had. Gevangene pleitte onschuldig, doch werd veroordeeld tot 9 maanden harde arbeid.

12 APRIL, 1905. Edward Wilby Briscoe, woonachtig te Somerset West, werd beschuldigd van de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben.

De rechter vroeg aan de heer en mev. de Kock of zij niet dachten, dat het wenselijk is in belang van hun dochter was dat men tot de een of ander schikking kwam. Daar zij hierna mede inwilligden, ging de zaak naar loop, en werden de volgende heren als jury ingevonden: Olof Dreyer, Hercules G. F. de Villiers, Willem P. Louw, Marits R. H. J. B. Rouwen, Daniel Jolis. Retief en Isaac.

Gabriel C. S. de Kock getuigde dat beschuldigde bij hem een maand lang ingewoond had. Zijn dochter Engels laatsleden werd zijn dochter heimelijk door gevangene weggevoerd. De volgende Maandag gevorderd. De volgend werd beschuldigde schuldig bevonden en tot twee jaren harde arbeid veroordeeld. De vader werd schuldig bevonden en tot twee jaren harde arbeid veroordeeld.

Lees dit!

Wants Dokter

Ik wil u bekend maken... PAARL. BONDGAARD HOF.

PAARL. BONDGAARD HOF.

De openbare zittingen in de Sudaan van de 11de April, onder voorzitterschap van de heer J. B. Sanderson, registrateur: adv. H. P. N. du Toit, kroonvervolger en de heer Collier, tolk.

Hendrik van der Westhuisen, geincorporeerd werkschied van winkelinkbrak en distelfal en wel van vier gevallen. Op 14 Febr. in de winkel van de firma Sijndal en Kamp, te Klipput, op de 27de en 28de Maart en op de 2de Maart in winkel waar hij getuigen en kleeren wogamen. Hij pleitte schuldig voor alle aanklachten en kreeg 20 slagen met de rotting en 6 maanden dwangarbeid.

John Abrahams, diens vrouw Maria Abrahams, woonende te Sanderberg, district Stellenbosch, stonden aangeklaagd hun zuijeling, een meisje, te hebben gedood op 12 Mei, j.l. Zij pleitten onschuldig.

De volgende zaken werden als jury ingevonden: D. G. Malan, C. S. de Plessis, Petrus Baartman H/z. E. C. le Roux, W. P. Louw, M. R. H. Bries, P. Pienaar, D. J. du Plessis, J. A. van Niekamp.

Nadat het getuigenis gehoord was en zijn achtbare aan de jury de toedracht der zaak heel duidelijk had uiteengezet, bracht deze na kort beraad een uitspraak uit, die als volgt luidde: Beschuldigde pleitte onschuldig, en werd door advocaat Alexander verdedigd.

De vader werd schuldig bevonden en tot 3 jaren harde arbeid veroordeeld. Cornelis Blom, een metselaar, woonende te Carnestontse, in het Paarlse district, werd beschuldigd van de 21ste Mei laatsleden Nicholas van Wijk te Carnestontse vermoord te hebben.

Hij werd geconvict tot 5 jaren harde arbeid. Stephan Dlakati, dagloner, te Vergelegen, in het district Stellenbosch, werd beschuldigd van op 27 December j.l. zijn vrouw Hester Olfphant op gemelde plaats Vergelegen vermoord te hebben.

Beschuldigde pleitte onschuldig, en werd door adv. De Waal verdedigd. Hij kreeg 7 jaar harde arbeid. Charles Showman, een dagloner, woonende aan de Paarl, werd beschuldigd van op de 1ste November j.l. zijn vrouw Kaatje Walt vermoord te hebben. Beschuldigde pleitte onschuldig en werd door adv. Alexander verdedigd.

De volgende heren werden als jury ingevonden: Daniel Hugo J. S. zn., Petrus J. C. Uys, Pieter Wessels, Petrus H. de Villiers, Charles J. van Jaarsveld, Daniel Malan, Daniel S. M. Charles P. Theron Daniel Jolis. Retief.

Na getuigen verhoor kreeg beschuldigde 5 jaar harde arbeid. Solomons Lucas, arbeider, woonachtig te Somerset West, werd beschuldigd van kwaadwillige vernieling van eigendom, doordat hij op 6 Februari, wederkerig veld aan brand gestoken had, waarvoor een zestig eiken, het eigendom van Frederick Willem Strangman, hoer, woonachtig te Somerset West, vernield werd.

Op de verklaringen van Frederick W. Strangman en een aantal gekleurde jongens werd beschuldigde schuldig bevonden, en zijn geconvict in aanmerking nemende, veroordeeld tot twintig houwen met een rotting. Hendrik Zimeris en Jim Antonio, beiden dagloners, woonende te klein Lang Vlei, Paarl, stonden beschuldigd hokamelijk te hebben roof, doordat zij op 11 Februari j.l. te Oudorp drie sakere Charles Jents, een vervoerster, woonende te Blauw Bloemskloof, aangevallen hadden, en hem met een mes gestoken hadden; en hem £1 10s. drank, en een overnachten bevoord hadden.

Hendrik Zimeris pleitte schuldig, doch Jim Antonio onschuldig. De eerste werd veroordeeld tot twee jaren harde arbeid en de andere ontslagen. Jim Lange, metselaar, woonachtig te Wellington, werd beschuldigd van hokamelijk te hebben roof, doordat hij op 25 December j.l. in hotel van Daniel Ferdinand Boeman te Kullerivier ingebroken had, en daaruit gin, wijn, branderij en andere goederen had. Gevangene pleitte onschuldig, doch werd veroordeeld tot 9 maanden harde arbeid.

12 APRIL, 1905. Edward Wilby Briscoe, woonachtig te Somerset West, werd beschuldigd van de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben.

De rechter vroeg aan de heer en mev. de Kock of zij niet dachten, dat het wenselijk is in belang van hun dochter was dat men tot de een of ander schikking kwam. Daar zij hierna mede inwilligden, ging de zaak naar loop, en werden de volgende heren als jury ingevonden: Olof Dreyer, Hercules G. F. de Villiers, Willem P. Louw, Marits R. H. J. B. Rouwen, Daniel Jolis. Retief en Isaac.

Gabriel C. S. de Kock getuigde dat beschuldigde bij hem een maand lang ingewoond had. Zijn dochter Engels laatsleden werd zijn dochter heimelijk door gevangene weggevoerd. De volgende Maandag gevorderd. De volgend werd beschuldigde schuldig bevonden en tot twee jaren harde arbeid veroordeeld. De vader werd schuldig bevonden en tot twee jaren harde arbeid veroordeeld.

Lees dit!

Wants Dokter

Ik wil u bekend maken... PAARL. BONDGAARD HOF.

PAARL. BONDGAARD HOF.

De openbare zittingen in de Sudaan van de 11de April, onder voorzitterschap van de heer J. B. Sanderson, registrateur: adv. H. P. N. du Toit, kroonvervolger en de heer Collier, tolk.

Hendrik van der Westhuisen, geincorporeerd werkschied van winkelinkbrak en distelfal en wel van vier gevallen. Op 14 Febr. in de winkel van de firma Sijndal en Kamp, te Klipput, op de 27de en 28de Maart en op de 2de Maart in winkel waar hij getuigen en kleeren wogamen. Hij pleitte schuldig voor alle aanklachten en kreeg 20 slagen met de rotting en 6 maanden dwangarbeid.

John Abrahams, diens vrouw Maria Abrahams, woonende te Sanderberg, district Stellenbosch, stonden aangeklaagd hun zuijeling, een meisje, te hebben gedood op 12 Mei, j.l. Zij pleitten onschuldig.

De volgende zaken werden als jury ingevonden: D. G. Malan, C. S. de Plessis, Petrus Baartman H/z. E. C. le Roux, W. P. Louw, M. R. H. Bries, P. Pienaar, D. J. du Plessis, J. A. van Niekamp.

Nadat het getuigenis gehoord was en zijn achtbare aan de jury de toedracht der zaak heel duidelijk had uiteengezet, bracht deze na kort beraad een uitspraak uit, die als volgt luidde: Beschuldigde pleitte onschuldig, en werd door advocaat Alexander verdedigd.

De vader werd schuldig bevonden en tot 3 jaren harde arbeid veroordeeld. Cornelis Blom, een metselaar, woonende te Carnestontse, in het Paarlse district, werd beschuldigd van de 21ste Mei laatsleden Nicholas van Wijk te Carnestontse vermoord te hebben.

Hij werd geconvict tot 5 jaren harde arbeid. Stephan Dlakati, dagloner, te Vergelegen, in het district Stellenbosch, werd beschuldigd van op 27 December j.l. zijn vrouw Hester Olfphant op gemelde plaats Vergelegen vermoord te hebben.

Beschuldigde pleitte onschuldig, en werd door adv. De Waal verdedigd. Hij kreeg 7 jaar harde arbeid. Charles Showman, een dagloner, woonende aan de Paarl, werd beschuldigd van op de 1ste November j.l. zijn vrouw Kaatje Walt vermoord te hebben. Beschuldigde pleitte onschuldig en werd door adv. Alexander verdedigd.

De volgende heren werden als jury ingevonden: Daniel Hugo J. S. zn., Petrus J. C. Uys, Pieter Wessels, Petrus H. de Villiers, Charles J. van Jaarsveld, Daniel Malan, Daniel S. M. Charles P. Theron Daniel Jolis. Retief.

Na getuigen verhoor kreeg beschuldigde 5 jaar harde arbeid. Solomons Lucas, arbeider, woonachtig te Somerset West, werd beschuldigd van kwaadwillige vernieling van eigendom, doordat hij op 6 Februari, wederkerig veld aan brand gestoken had, waarvoor een zestig eiken, het eigendom van Frederick Willem Strangman, hoer, woonachtig te Somerset West, vernield werd.

Op de verklaringen van Frederick W. Strangman en een aantal gekleurde jongens werd beschuldigde schuldig bevonden, en zijn geconvict in aanmerking nemende, veroordeeld tot twintig houwen met een rotting. Hendrik Zimeris en Jim Antonio, beiden dagloners, woonende te klein Lang Vlei, Paarl, stonden beschuldigd hokamelijk te hebben roof, doordat zij op 11 Februari j.l. te Oudorp drie sakere Charles Jents, een vervoerster, woonende te Blauw Bloemskloof, aangevallen hadden, en hem met een mes gestoken hadden; en hem £1 10s. drank, en een overnachten bevoord hadden.

Hendrik Zimeris pleitte schuldig, doch Jim Antonio onschuldig. De eerste werd veroordeeld tot twee jaren harde arbeid en de andere ontslagen. Jim Lange, metselaar, woonachtig te Wellington, werd beschuldigd van hokamelijk te hebben roof, doordat hij op 25 December j.l. in hotel van Daniel Ferdinand Boeman te Kullerivier ingebroken had, en daaruit gin, wijn, branderij en andere goederen had. Gevangene pleitte onschuldig, doch werd veroordeeld tot 9 maanden harde arbeid.

12 APRIL, 1905. Edward Wilby Briscoe, woonachtig te Somerset West, werd beschuldigd van de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben, en de 21ste Maart, wederkerig veld aan brand gestoken te hebben.

De rechter vroeg aan de heer en mev. de Kock of zij niet dachten, dat het wenselijk is in belang van hun dochter was dat men tot de een of ander schikking kwam. Daar zij hierna mede inwilligden, ging de zaak naar loop, en werden de volgende heren als jury ingevonden: Olof Dreyer, Hercules G. F. de Villiers, Willem P. Louw, Marits R. H. J. B. Rouwen, Daniel Jolis. Retief en Isaac.

Gabriel C. S. de Kock getuigde dat beschuldigde bij hem een maand lang ingewoond had. Zijn dochter Engels laatsleden werd zijn dochter heimelijk door gevangene weggevoerd. De volgende Maandag gevorderd. De volgend werd beschuldigde schuldig bevonden en tot twee jaren harde arbeid veroordeeld. De vader werd schuldig bevonden en tot twee jaren harde arbeid veroordeeld.

Lees dit!

Wants Dokter

Ik wil u bekend maken... PAARL. BONDGAARD HOF.

PAARL. BONDGAARD HOF.

De openbare zittingen in de Sudaan van de 11de April, onder voorzitterschap van de heer J. B. Sanderson, registrateur: adv. H. P. N. du Toit, kroonvervolger en de heer Collier, tolk.

Hendrik van der Westhuisen, geincorporeerd werkschied van winkelinkbrak en distelfal en wel van vier gevallen. Op 14 Febr. in de winkel van de firma Sijndal en Kamp, te Klipput, op de 27de en 28de Maart en op de 2de Maart in winkel waar hij getuigen en kleeren wogamen. Hij pleitte schuldig voor alle aanklachten en kreeg 20 slagen met de rotting en 6 maanden dwangarbeid.

John Abrahams, diens vrouw Maria Abrahams, woonende te Sanderberg, district Stellenbosch, stonden aangeklaagd hun zuijeling, een meisje, te hebben gedood op 12 Mei, j.l. Zij pleitten onschuldig.</

FAMILIEBERICHTEN.

HUWELIJSBERICHT.

VERVELD CARLUS. In de Ned. Gerf. Kerk, Stellenbosch, op de 18de dezer, door Dr. Botha, Ernest W. F. VAN DER VEER, oudste zoon van DE J. J. VERVELD met MATHA M. J. CARLUS (Motte), enige dochter van de heer J. J. CARLUS van Dwars-in-den-Weg, Stellenbosch.

DOODBERICHTEN.

ZACHT en kalm ontslapen op de 6de April 1905, PIETER JOHANNES MARAIS, in de hoge ouderdom van 84 jaren, 6 maanden en 3 dagen na een lang en smartelijk lijden die hij met geduld droeg. P. J. M. OILLIERS, Paarl.

Verkoop van zeente Wingerdstokken Tokai.

DE Verkoop van dit jaar zal plaats vinden op 11 uur v.m., op WOENSDAG, 5 Juli aanstaande. Karren zullen voorzien worden zoals gewoonlijk. Wijn en Rozemarijn Verscheidenheden waarvan er 298,050 voor verkoop zijn, zullen te koop worden aangeboden tegen £6 per 1000.

75,000 Baisn Blanc en Barbarossa tegen £8 per 1000, terwijl een zeer groote lot van 16,250 Taal Druiven zal aangeboden worden in lotten van 50 of 100.

DE Verkoop van dit jaar zal plaats vinden op 11 uur v.m., op WOENSDAG, 5 Juli aanstaande. Karren zullen voorzien worden zoals gewoonlijk. Wijn en Rozemarijn Verscheidenheden waarvan er 298,050 voor verkoop zijn, zullen te koop worden aangeboden tegen £6 per 1000.

KENNISGEVING.

EEN Publieke Vergadering zal gehouden worden, in de oude Schoolgebouwen te Fransch Hoek, op WOENSDAG, 26 dezer, om 3 uur 's namiddags en op de volgende dag, 27 dezer, 's namiddags om 3 uur zal een dergelijke vergadering gehouden worden in het Schoolgebouw te Groot Drakenstein.

DE volgende zaken zullen beproeven worden: I. Treintarif. II. Meer gemakkelijke treindienst. III. Uitbetaling van Compensatie. Alle belanghebbenden worden dringend uitgenodigd op te komen.

KENNISGEVING

LOWIS JOHANNES VAN STADEN en JACOBUS FREDERICK VAN STADEN, Huurders van de plaats Koekeboeg Kloof, District Ceres, bevestigende Wilfd te behouden op genoemde plaats Koekeboeg's Kloof, geschiedt KENNISGEVING met bezand van af en na de datum hiervan, alle personen, zonder onderscheiding, die overtreeding doen of schieten op genoemde plaats onder schriftelijk verlot, ten strengste zullen vervolgd worden onder Sectie 7 van Wet 36 van 1886, zoals gemaend door Sectie 3 van Wet 35 van 1891.

KENNISGEVING

KENNISGEVING geschiedt hierna in termen van Actie 110 van Acte No. 45 van 1882, dat een stelsel regulaties voor de Prins Albert Municipaliteit met betrekking tot: 1. Het schoon houden in en om huizen; 2. Het schoon houden van drinkwater; 3. Verkoop van slaughters vlees; 4. Verkoop van ongezonde vlees; 5. Het slachten van dieren en 6. Diversen; nu ter inzage ligt, voor enig persoon op billike tijden aan het kantoor van de ondergetekende.

BENODIGD.

EEN geaccrediteerde Onderwijzer (Assistent) voor de 3de Klas Publieke School te Van Wyksdorp. Verantwoord (Speciaal) Naalwerk en Muziek. Salaris £80 per jaar en betaald, ook de onkosten. Werkzaamheden te beginnen met 1 Juli kwartaal. Copien van Certificaten en getuigenissen zullen door de ondergetekende worden ingezonden tot op 28 Mei, 1905.

GEVRAAGD.

JONGE AFRIKAANDERS, die Hollands goed kunnen, worden gevraagd om als Limotypers opgesteld te worden. DE SECRETARIS, "Ons Land" Kantoor, Bus 44, Kaapstad.

Paarl Wijn & Brandewijn

Maatschappij, Bpkt. HOOFD STRAAT, CENTRAAL PAARL. OPGERICHT 1886. POST BUS, NO. 8. TELEGRAMMEN "DUK" PAARL.

Behalve 33 Gouden en Zilveren Medailles reeds in bezit van de Maatschappij voor de voortreffelijkheid van hun Wijnen enz., werd hen onlangs toegekend te midden van de meest scherpe competitie, het volgende: Paarl Landbouw Tentoonstelling, 1905; 1 Gouden en 1 Zilveren Medaille en 3 Eerste Prijzen.

Maatschappij koopt steeds STOOK en andere WIJNEN en BRANDEWIJN tegen hoogste Markt Prijs.

De Sterkstroam Handels Maatschappij, BPKT.

KENNISGEVING geschiedt mits deze dat een Buitengewone Algemene Vergadering van bovengenoemde Maatschappij gehouden zal worden ten kantore van de Maatschappij te Starkstroom op ZATERDAG, de 6de MEI, 1905, om 11 uur in de voormiddag, op welke vergadering de volgende speciale resolutie voorgesteld zal worden: Dat Artikel 96 van de Artikelen van Overeenkomst van de Maatschappij gemaend wordt om te lezen als volgt: "De Directeuren mogen van tijd tot tijd, naar hun goeddunken, enige som van sommen gelds voor de doeleinden der Maatschappij, niet Tien duizend ponden sterling (£10,000) te bevoegende van de Directeuren of andere personen lenen, uitsluitend een Kustingbrief gepasseerd door de Directeuren of secretair van enig vast eigendom gekocht voor de doeleinden der Maatschappij."

Indien de resolutie door de vereiste meerderheid gepasseerd wordt zal zulks als een speciale resolutie op een tweede Buitengewone Algemene Vergadering, daarna te worden belegd, ter bekrachtiging voorgelegd worden.

Paarl Municipaliteit.

VORMING ENER NIEUWE KIEZERSLIJST. MET het oog op het vormen ener nieuwe Kieserslijst over 1905-1906, worden alle eigenaars van vastgoed graag herinnerd dat, tenzij hun Belastinggelden aangevuld worden vóór of op 1 Juni, 1905, hun namen niet zullen worden opgenomen in de Kieserslijst voor het jaar eindigende 1 Juni, 1906.

Municipale Kennisgeving.

KENNISGEVING geschiedt hierna in termen van Actie 110 van Acte No. 45 van 1882, dat een stelsel regulaties voor de Prins Albert Municipaliteit met betrekking tot: 1. Het schoon houden in en om huizen; 2. Het schoon houden van drinkwater; 3. Verkoop van slaughters vlees; 4. Verkoop van ongezonde vlees; 5. Het slachten van dieren en 6. Diversen; nu ter inzage ligt, voor enig persoon op billike tijden aan het kantoor van de ondergetekende.

Municipale Kennisgeving.

KENNISGEVING geschiedt hierna in termen van Actie 110 van Acte No. 45 van 1882, dat een stelsel regulaties voor de Prins Albert Municipaliteit met betrekking tot: 1. Het schoon houden in en om huizen; 2. Het schoon houden van drinkwater; 3. Verkoop van slaughters vlees; 4. Verkoop van ongezonde vlees; 5. Het slachten van dieren en 6. Diversen; nu ter inzage ligt, voor enig persoon op billike tijden aan het kantoor van de ondergetekende.

Municipale Kennisgeving.

KENNISGEVING geschiedt hierna in termen van Actie 110 van Acte No. 45 van 1882, dat een stelsel regulaties voor de Prins Albert Municipaliteit met betrekking tot: 1. Het schoon houden in en om huizen; 2. Het schoon houden van drinkwater; 3. Verkoop van slaughters vlees; 4. Verkoop van ongezonde vlees; 5. Het slachten van dieren en 6. Diversen; nu ter inzage ligt, voor enig persoon op billike tijden aan het kantoor van de ondergetekende.

Municipale Kennisgeving.

KENNISGEVING geschiedt hierna in termen van Actie 110 van Acte No. 45 van 1882, dat een stelsel regulaties voor de Prins Albert Municipaliteit met betrekking tot: 1. Het schoon houden in en om huizen; 2. Het schoon houden van drinkwater; 3. Verkoop van slaughters vlees; 4. Verkoop van ongezonde vlees; 5. Het slachten van dieren en 6. Diversen; nu ter inzage ligt, voor enig persoon op billike tijden aan het kantoor van de ondergetekende.

Afrikaanse Ouderlinge Trust en Assurantie Maatschappij, Bepert, Malmesbury.

Publieke Verkoop.

DE ondergetekende, als Excuuteur Dattief in de Boedel van wijlen MARTINUS E. J. LOUWERS, zal publiek doen verkopen te DOORNfontein, DARLING, op VRIJDAG, 28 APRIL, 1905, TE 10.30 UUR 'S M.

HET VOLGENDE:—

14 Trek Ossen, 8 Ossen 1 jaar oud, 18 Koeien in melk en die op Kalveren gaan, 2 Vaarsen, 2 jaar oud, 8 anteel Merries, 4 Esels, 4 Veulen, 1 Ruin Paard, 1 Hangst Paard, 2 jaar oud, 28 Schapen en Bokken, 5 zakken Koorn, 25 zakken Haver, (115 balen), 40 Varkens, 1 Open Kar, 1 Geweer, 1 Zelfbedrijfs Machine, 1 Loosgooiër Machine en wat nog verder zal worden aangeboden.

I. P. MABAI, Excuuteur Dattief. IMHLMAN & Co., Afslagers. Malmesbury, 13 April, 1905

Stellenbosch. PUBLIEKE VERKOPING

Zonder Reserve, VAN Koeien, Varkens, Hoenders, Paard, Dog Cart, Donkey Hengst en Kar compleet, Boerdrijgereedschap en Zuivel Benodigheden.

DE ondergetekende, begunstigd met instructies van de heren BEDDOES & KENT, die door onderlinge overeenkomst bevolen hebben om het vennootschap te ontbinden, zal publiek verkopen op de plaats KLEINVALLEI, nabij BOSMAN'S CROSSING, OP VRIJDAG, de 28ste APRIL, 1905, OM 10 UUR 'S VOORMIDDAGS, 10 Koeien (9 in melk) en 1 Geimpoteerde Koe en Kalf, 1 Donkey Hengst met lichte Kar en Tuig compleet (prachtige uitrusting), 12 Varkens, 40 Hoenders, 1 Paard (ruin), lichte Dorps Kar, Incubators, Eggen, Ploegen, Zeisen, Kafsnijder en het gewone assortiment Boerdrijgereedschap Zuivel Benodigheden bevattende Melk-kannen, Blikken, Karned, Kommen, ens., ens. Bijen Benodigheden en een groot aantal andere nuttige en koetbare Artikelen. ONTHOUDT:—Dat tengevolge van de ontbinding van het Vennootschap alles verkocht moet worden.

DE DATUM IS: VRIJDAG, de 28ste APRIL, 1905, om 10 uur 's voormiddags, op de plaats KLEINVALLEI. PAUL D. CLUVER, Afslager.

De Afrikaanse Ouderlinge Trust en Assurantie Maatschappij, Bepert, Malmesbury.

In de Boedel van wijlen JACOBUS HENDRIK SLABBER van Schilpadvlei, Malmesbury. ALLE personen die vorderingen hebben tegen, en diegenen die verschuldigd zijn aan, de bovengenoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij, en hun schulden te betalen aan de Afrikaanse Ouderlinge Trust en Assurantie Maatschappij Bepert, Malmesbury, binnen zes weken vanaf de datum hiervan.

WEGGELOPEN.

OP de 16de dezer, van de ondergetekende te Malmesbury: een lichtbruine Merrie Esel, omtrent 14 maanden hoog, tussen 7 en 8 jaren oud, met lange manen, gedeeltelijk geschaafd door draagvirm. Heren Schutmeesters en anderen bij wie zij kan aangetroffen worden verzocht erdadelijk kennis van te geven aan de ondergetekende voor alle billike kosten zullen betaald worden, en die haar aanhoudt onder er kennis van te geven, zal vervolgd worden.

WEGGELOPEN.

OP de 16de dezer, van de ondergetekende te Malmesbury: een lichtbruine Merrie Esel, omtrent 14 maanden hoog, tussen 7 en 8 jaren oud, met lange manen, gedeeltelijk geschaafd door draagvirm. Heren Schutmeesters en anderen bij wie zij kan aangetroffen worden verzocht erdadelijk kennis van te geven aan de ondergetekende voor alle billike kosten zullen betaald worden, en die haar aanhoudt onder er kennis van te geven, zal vervolgd worden.

WEGGELOPEN.

OP de 16de dezer, van de ondergetekende te Malmesbury: een lichtbruine Merrie Esel, omtrent 14 maanden hoog, tussen 7 en 8 jaren oud, met lange manen, gedeeltelijk geschaafd door draagvirm. Heren Schutmeesters en anderen bij wie zij kan aangetroffen worden verzocht erdadelijk kennis van te geven aan de ondergetekende voor alle billike kosten zullen betaald worden, en die haar aanhoudt onder er kennis van te geven, zal vervolgd worden.

WEGGELOPEN.

OP de 16de dezer, van de ondergetekende te Malmesbury: een lichtbruine Merrie Esel, omtrent 14 maanden hoog, tussen 7 en 8 jaren oud, met lange manen, gedeeltelijk geschaafd door draagvirm. Heren Schutmeesters en anderen bij wie zij kan aangetroffen worden verzocht erdadelijk kennis van te geven aan de ondergetekende voor alle billike kosten zullen betaald worden, en die haar aanhoudt onder er kennis van te geven, zal vervolgd worden.

'N Ideale Voedsel fer Klyne Kindertjiis. Mellin's Food. Moet al di bestaandde van bors melk betaf, en in di juiste verhouding. Dit moet so reeds gestel wees dat dit maklik fersteerbaar is. Mellin's Food. As dit word klaargemaek soos angety, is nes bors melk. Dit is seer frisdiam en byskaar fer a-nierdijns fan elke kinty. Di bestaandde is so aangewyk dat 'n folmakie opsteyring ferseker word. Dis 'n foedje fan grute wande Fan di Froegste jeug af tot di Hoogste Ouderdom toe. Volledige Gebruiksverwysinge is aangegeef op di etiket wat om later kind of trouwstijf WORD IN MET DI HANDE ANGERAAK NI. Te koop by alle Apotekers en Stores in Zuid Afrika.

EEN PLAATS TE HUUR. EEN SCHONE KANS.

TENDERS worden gevraagd voor de Huur van de volgende gronden, behorende aan MEV. J. F. GOEDHEALS, Murraysburg. I. Zeker Stuk Grond zijnde een gedeelte van de plaats Witteklip, gelegen in de Afdeling van Murraysburg, groot 3056 morgen en 553 vierkante roeden, en II. Zeker Stuk Heuwigdurende Erfpacht, zijnde een gedeelte van Witteklip (algemeen bekend als Krantakraal), gelegen als boven, groot 1905 morgen en 300 vierkante roeden. De plaats is voorzien van een Gerieflijk Woonhuis en Buitengebouwen, is verder grotendeels omheind met draad en palen, alles in uitmuntende orde. Zij is bijzonder geschikt voor groot en klein Vee en vooral voor Strausvogels die daar uitstekend goed beantwoorden. Voorts is er sterk standhoudend lopend water en zijn er prachtige Zaaianen, Tuinen en Vrucht-bomen, waaruit bijna alleen de huur kan worden opgebracht. Tendersaars moeten vermelden voor welk tijdperk zij de huur verlangen, en moeten twee borgen stellen waarvan de namen in de applicatie moeten worden vermeld. Tenders moeten aan de ondergetekende worden ingezonden op vóór de 15de Mei, aanst.

A. J. DE VILLIERS, Procureur, Murraysburg. 17 April, 1905.

LAINGSBURG. PUBLIEKE VERKOPING

OP ZATERDAG, 29 APRIL, 1905, TE 8.30 UUR 'S MORGENS, met de aankomst van de eerste Trein, zullen op het Markt Plein te Laingsburg, 10 BEESTEN, waarvan 8 Jonge Ossen en 2 Koeien zijn, verkocht worden. Laingsburg, 17 April, 1905, H. N. ROUX.

MILNERTON EIGENDOMMEN, BPKT. Belangrijk! Belangrijk! Grote Publieke Verkoop.

ONGEEVENAARDE BILLIKE TERMEN. BOVENGENOEMDE Maatschappij heeft nu besloten het publiek 107 van hun prachtige Bouw Erven aan te bieden, en een Publieke Verkoop, Zonder Reserve, zal gehouden worden op de 27ste APRIL, 1905, OM 3 UUR, TE MILNERTON. Een Speciale Vrije Trein zal van Kaapstad naar Milnerton vertrekken te 2.30 ure n.m. De Grond die zal aangeboden worden bevat: laatsen voor Woonhuizen, in de nabijheid van de Rivier en Zee; Plaatsen voor Bezigheden, speciaal voor Winkels, langs de hoofd straten. Geen Grond sal aangeboden worden die grenst aan een straat van 40 Kaapse voeten waarvan 24 voeten gegruid zijn. Het boren van de Maatschappij heeft ten volle het bestaan van overloed van Helder Water bewezen, daar de eerste vier boogtaren ongeveer 200,000 gallons dageliks leveren. Voorsiening is gemaekt in een genoegzame Treindienst, die meer uitgebreid zal worden wanneer het mag nodig blijken voor het verwachte groter vervoer. De Rivier Verbeterings Werken der Maatschappij zijn nu aan de gang en wanneer die zullen klaar zijn, wordt een 2-mijl vaarwater verseekerd. De Westelike Provincie "Rugby Football" Gronden beloven de beste te zijn in het Schiereiland en alle voorsieningen zullen gemaekt worden om alle takken van sport aan te moedigen. ONGEEVENAARDE TERMEN. Voorwaarden van betaling te zijn 25 per cent contant en het Balans in drie gelijke installaties tegen 4, 8 en 12 maanden. De verkoop sal een voorwaardelike zijn, met de keuse aan Bieder om te verklaren of hij een twintigjarige huurcontract wil aangaan tegen een rente gelijk aan 6 per cent van het aanbod, met het recht om te kopen voor de som van zijn aanbod, te eniger tijd gedurende de twintig jaren. De Maatschappij zal ook gedeeltelike betaling ontvangen en de huur overeenkomstig verminderen. Dit aanbod sal niet geldig zijn in gevallen van plaatsver van Winkels. De Maatschappij is gewillig Huurders of Kopers te helpen om hun eigendom te verbeteren door o.a. het makken en onderhouden van omheiningen voor hen tegen kooprijns en door hen gratis te voorzien van een behoorlijk aantal jonge bomen uit hun eigen Kwekerijen om te planten op sulke omheinde gronden. De Maatschappij stelt ook voor om op billike termen het grotere gedeelte van de kosten van goedgekeurde gebouwen voor te schieten. Voor verdere bijzonderheden en plan van verkoop doen men aanzoek bij de Secretaris, J. W. LANGERMAN, 6 Spaarbank Gebouwen, St. George's Straat, of J. J. ROYFMEYER & ZOON, Hoyt Straat, Kaapstad

UIT DE HAND TE KOOP, TE HUUR

EEN nieuw, lichte Vier-bok-wagen met nieuwe Open-Kar. Doe aanzoek bij P. O. OILLIERS, Brauwens Kloof, Malmesbury. J. J. OILLIERS, Gerdonsdorp.

PRODUKTEN MARKT. Boeren Cooperatie.

Vrijdag ochtend werd in het Royal Hotel te Kaapstad, onder voorzitterschap van de heer Chiappini, een vergadering van de Boeren Cooperatie gehouden. De vergadering was zeer vruchtbaar en werd afgesloten met de afkondiging van een resolutie, die de Boeren Cooperatie oproept om de Westelike provincie. Onder de vele brieven die in ingekomen waren, was er een van Z. van der Merwe, waaraan de vergadering de dankbetuiging van de Boeren Cooperatie uitsprak. De vergadering werd afgesloten met de afkondiging van een resolutie, die de Boeren Cooperatie oproept om de Westelike provincie. Onder de vele brieven die in ingekomen waren, was er een van Z. van der Merwe, waaraan de vergadering de dankbetuiging van de Boeren Cooperatie uitsprak. De vergadering werd afgesloten met de afkondiging van een resolutie, die de Boeren Cooperatie oproept om de Westelike provincie.

De heer Cohen hooft aan dat hij de boeren vrij berging der goederen sal aanbieden, alleen verlangde hij een kleine commissie op de verkoopswaarde. Hij wou het dus niet waken in Kaapstad te openen. De heer Jager, L.W.V. merkte aan dat er niet veel boeren aanwezig waren en hun medewerking was toch nodig. Hij vroeg of de vele boeren vreemden wel verleggen voor de markt, waarna een lid van de Paarlse boeren associatie met dat zijn vereniging bereid was zoveel mogelijk in de cooperatie mee te werken. Na een voorstel van de heer Wahl te beginnen een comité te vormen en een voorstel van de heer Versteff, de president van de Coöperatieve Boerenvereniging, te worden, merkte de ad. heer Graaf op, dat hij een groot hoerendistrict verleggen wou, en hij met genoegen alles zal doen in het belang der boeren bevolking, maar hij zou geen beweging van speculatie naar voren brengen, want de boeren. Zolang de boeren zelf niet aanpakten was hij bereid dat hun toestand verbeterd zal worden. Een goed ding zou zijn, zei spreker, indien de aandeelhouder gevestigd werd op de boeren. Zij konden o. b. j. een groot aantal goederen direct geleverd worden. Toen hij in Januari i.l. in Londen was, zag hij onze sbraken te koop tegen 6 per doosje. Indien de boeren samen verleen en de zaak goed behandeld wordt is er een groot toekomst voor de Kaapse vruchten te verwachten. Dr. De Jager, L.W.V. gaf als zijn mening te kennen dat hij niet dacht dat de vergadering geheel sympathiseerde met de boeren. Een oepensel voor de boeren moest beginnen bij hen. Van vergaerwordigen van boeren associaties had de beweging uit moeten gaan. Na enige verdere bespreking werd besloten dat een comité van vijf leden gekozen werd om na te zien hoe coöperatie onder de landbouwers en veehouders het best kon worden egerlijkt. Het comité zal bestaan uit: Dr. De Jager, Oud Wilmet, Chiappini, Jeeop, Basson, en Laing. Ook zal de voorzitter van de verschillende vruchtvereenigingen gevraagd worden zich bij het comité te voegen. De commissieleden hebben het recht hun aantal te vermeerderen indien zij zulks nodig schenen.

Verwaarloos geen huiduitslag. EEN ANDERE MERKWAARDIGE GENEZING DOOR ZAM-BUK. Verwaarloos toch niet de kleinste wond of eerste verschijnselen van huiduitslag. De onderrinding van de heer R. S. Tay, van het Imperial Hotel, Maritzburg, Natal, bewijst hoe gewaarsijk zulke en mistigheid kan zijn en hoe vertrouwbaar Zam-Buk, de groote huid genezer, in nood is. "In Augusta," zeide de heer Tay, kralde de schaterant van mijn beou open met de doorn van een Turkse wij; en spoedig daarna kwam een ongezonde wond te voorschijn. Later groeide de wond zo groot, dat ik bang was dat het zich over mijn gehele been zou verspreiden. Na het ene smeersel na het andere te hebben gebruikt zonder resultaat, zocht ik het best Zam-Buk te proberen, daar ik veel gehoord had van haar geneesende kracht. Dientengevolge kocht ik een pot van A. Baxter en Co., chemisten in Pietermaritzburg. Na enige dagen gebruik bemerkte ik tot mijn genot, dat de wond langzaam maar klein werd. Eindelijk verdween het geheel en al. Ik maakte de pot een maand geleden op. -en sinds dien tijd is er geen teken meer van de wond." Ik schreef de geneezing alleen toe aan het gebruik van Zam-Buk, en mijn vrouw (die het erom roemt) zegt dat zij niet zonder een pot van de balsem in het huis zou willeu zijn voor enig ding. Zam-Buk houdt onmiddellijk dragende en zwerende wonden tegen, en verzacht het. Het is onoverwinnelijk voor zwerende wonden, vergiftigde wonden, zweren, opswellingen, jicht eczema, open bles, amebien, zere eczema, zere voeten, winterhanden of zere, open handen, lastige smeden, zere soep (met resultaat) dat het haar uitruilt) opende wonden, smeden, kneuzingen, verstuikingen ens. neuralgia, tandpijn, rheu matiek. Bij alle chemisten en winkels voor h. 6d. per pot of 3s. 9d. voor grote fles. Verhaal die van L. 6d.; of postrij voor dezelfde prijs direct van de Zam-Buk Co., 71 Breezstraat, Kaapstad, waarvan onze lezers een gratis profemonster potje kunnen verkrijgen tegen toezending van een penny postzegel om de terugpost te betalen met de naam van dit blad. Elk lijn heeft Zam-Buk noog.

Onderwijs in Orangia. (Overzender) Worcester, 15 April, 1905. Den Bedoeter. Mijn Heer. Het bericht van den uitlag der onderwijsbeweging in Orangia is waarlijk verbosend. Zelfs voor ons, die toch de gehele zaak zonder vooroordeel moge beoehuen, nocht niet overtuikbaar. In de Hollands taal door middel van een andere taal te leren onderwijzen, was dan ook de uitkomst daarvan zijn dan eens thans levende taal te doen uitsterven? Hebben wij het niet in ons eger eervaring moeten ondervinden, hoe het Hollandse onderwijs hier bij ons veelal aangeving te worden en de onnatuurlijke schikking getuigenis verstrekt die onze publieke scholen, en dat dat onderwijs in het algemeen, en vrrre na niet zoo degelijk is geweest als dat van de taal zelf, door middel waarvan het onderraden wordt. Natuurlijk stellen wij het uiterst belang in voornemende beweging in beide de nieuwe kolonies, vooral sedert de regering sdaar de gewone scholen heeft doen vervangen door Sinterkolon; en is te eno ryndische te ook opgevoerd nu grote van den tegenwoordig, die nationaal gevoel sdaar geestelk heeft door weigering van een billijk, vruchtmatige schikking. Als in de bedoelde onderwijsovereenkomst wordt bemaet, is er reden te vreesen dat ook een nationaal verleggen sdaar geestelk zal; en dat de vasterhande handing door onze susterkolonies in dit richting de gewinst meer dan ooit noog. Uw dr. Gieser, J. N. P. DE VILLIERS

VERENIGING HOLLANDIA. Afdeling Arbitre Commissie Postbus 923, Kaapstad. AANBEEDINGEN. De Commissie beriekt door dese, dat de volgende werkloden sich voor werk aanbiedt: 6 timmerlieden, 2 metselaars, 4 boekhouders en 1 wasserlieden. Werkgevers gelieven aanzoek te doen bij de secretaris der commissie, die dagelijks te spreken is, Duitengeregt Postbus 923, Kaapstad. L. A. AARBER, Secretaris.

Telegrammen

OVERZIEES. (REUTERS) Londen, 17 April.—Het stoomschip 'Cana Maclear' vertrok Zaterdag vóór van Liverpool naar Mossambik.

Schotse kerken kwestie. Londen 18 April.—Het rapport van de koninklijke commissie over het geschied van de Schotse kerken werd gisterenavond in het Lagerhuis ter tafel gelezen.

De Vreemdelingen Bill. In het Lagerhuis heeft de secretaris van binnenlandszaken Dinsdag middag de lang uitgeslede vreemdelingen bill ingediend.

De Joden van Kischineff. Dinsdag joden in Kischineff en de andere plaatsen in Rusland verlaten hun woonplaatsen, omdat zij vreesden voor moorden bij de vesting van hun passie.

Engeland tegenover Duitsland. Begeltingen die men bezig was te maken voor het bezoek van de koninklijke prinses van de Britse landsteden aan Duitsland zijn heden gemaakt.

Angoraheer Markt. Het Angoraheer markt was Dinsdag het doorgaans de prijsen daalden werd 12 1/2 lb berekend.

Inkomsten belasting kwestie. Londen, 18 April.—De autoriteiten van het koloniale instituut hebben gisteren bij de Kamer van Gedeputeerde Staten de inkomsten belasting over de bestaande onvriendelijke verhouding tussen beide landen.

Dodes en gewonden in Italia. In verband met de algemene spoorwegstaking, die in Italië is uitgebroken, had gisteren een aanslag op de spoorlijn tussen Turijn en de Zuidoostelijke landen plaats.

KAAPKOLONIE. Trawler Gestrand. Oost-Londen, 17 April.—De stoomtrawler 'Star of the East' strandde Zaterdagmiddag in de Kaffersgebied op 20 mijlen ten westen van Oost-Londen.

Schepden en andere misdadigers. Queenstown, 17 April.—Zaterdag werden voor 't rondgang bij twee Kaffers wegens schepden, veroordeeld tot 2 jaar gevangenisstraf, alhoewel de drie Kaffers slechts 2 maanden gevangenisstraf wegens strafbare misdaden onder verscheidene omstandigheden pleegden.

Moelikheden te Koosten. Port Elizabeth, 17 April.—Te Koosten werd gisterenmiddag een belangrijke vergadering door de Kaffers gehouden. De afgevaardigden naar Kaapstad deden mede, dat de Jameson niet bereid is een dorpebestuur aan Koosten toe te staan vóórdat Koosten in een betere toestand is gekomen.

Nieuwe eijde geschiedkundige geschieden. Kimberley, 18 April.—Een volgend pleidooi diens handelaar, die juist terugkeerde van een bezoek aan de Kamer van Gedeputeerde Staten.

De opening van de Van Steeden Brug. Port Elizabeth, 18 April.—De Van Steeden brug is thans officieel geopend geworden.

De Onderwijzers Genootschap. Grahamstad, 18 April.—Op een vergadering van onderwijzers en belanghebbenden werd aangenomen dat een onderwijzers genootschap te vormen ter behartiging van de belangen van het onderwijs en van die der onderwijzers.

Sociale wetgeving. Uitenhage, 18 April.—Te Uitenhage heeft de stadsraad besloten tot bespreking van de sociale wetgeving over de diensten van de staatsingenieur.

Een lichte straf. Port Elizabeth, 18 April.—Een gevangene werd gisteren tot 25 boete of zes weken gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij de politie had bedrogen.

De Korsten Zaak. Port Elizabeth, 18 April.—Kolonel Stanford van de afdeling natuurlijke zaken is in de stad aangekomen in verband met de Korsten zaak.

TRANSVAAL. Niet trekke, maar blijve. Pretoria, 17 April.—Het hoofdcomité van 'Het Volk' heeft een ernstig verzoek tot hun landgenoten gericht, waarin gewaarschuwd wordt.

DS. STEYTLER EN GEZIN. Geregisterd avond kwamen vele leden van de gemeente naar de predikant van de Kerk, Kerkplein.

Een Progressief Manifesto. Johannesburg, 18 April.—De Progressieve partij in de Transvaal heeft een manifesto uitgevaardigd, waarin gezegd wordt dat alleen blanke kiezers zullen zijn.

Een Kaffer Politie aan de Koning. Pietersburg, 18 April.—In de 'Zoutpansberg Review' komt thans de tekst voor van een monster petitie der Transvaal Kaffers aan Koning Eduard.

Oranjerivier Kolonie. De overname der Kerk. Bloemfontein 18 April.—De heer Gans, directeur van oed. wijk en de heer McIntosh, wad. hoofd inspecteur van scholen zijn naar Winburg vertrokken in verband met de overname der kerk-school.

Durban Nieuws. Durban, 17 April.—Z. M.'s 'Crescent' en de 'Pelorus' kwamen hier beiden aan.

RHODESIA. Landbouw Tentoonstelling. Salisbury 17 April.—(Reuter). De landbouw-tentoonstelling alhier is bevestigd op 16 Juni. Men verwacht vele insprekers van melies en tabak.

MOZAMBIEK. De 'Sussard'. Lourenço Marques, 18 April.—De Duitse kruiser 'Sussard' kwam hier gisterenmiddag aan. Na een verblijf van een paar dagen zal zij naar Mozambique vertrekken in verband met de stranding van het stoomschip 'Lionel'.

De Hoeksteen Legging van het Vrije Hospitaal te Kaapstad. Door de heer Fred Philipson Bow werd Dinsdag de eerste steen gelegd van het Kaapse vrije hospitaal aan de boek van Buitentant en Glynstraat.

De Poolse taal herleest. Londen, 18 April.—De gouverneur-generaal van Polen heeft een conferentie bijgevoegd, met het oog op de vestiging van een school voor de Poolse taal in de landelijke districten van Polen.

Zomer zwakte en hoofdpijn verdwijnen voor Bile Beans. Gevoelt gij al uw energie geheel al weg is? Gevoelt gij te zwak om te werken, te uitgeput voor de dag?

DS. STEYTLER EN GEZIN. Geregisterd avond kwamen vele leden van de gemeente naar de predikant van de Kerk, Kerkplein.

Een Progressief Manifesto. Johannesburg, 18 April.—De Progressieve partij in de Transvaal heeft een manifesto uitgevaardigd, waarin gezegd wordt dat alleen blanke kiezers zullen zijn.

Een Kaffer Politie aan de Koning. Pietersburg, 18 April.—In de 'Zoutpansberg Review' komt thans de tekst voor van een monster petitie der Transvaal Kaffers aan Koning Eduard.

Oranjerivier Kolonie. De overname der Kerk. Bloemfontein 18 April.—De heer Gans, directeur van oed. wijk en de heer McIntosh, wad. hoofd inspecteur van scholen zijn naar Winburg vertrokken in verband met de overname der kerk-school.

Durban Nieuws. Durban, 17 April.—Z. M.'s 'Crescent' en de 'Pelorus' kwamen hier beiden aan.

MOZAMBIEK. De 'Sussard'. Lourenço Marques, 18 April.—De Duitse kruiser 'Sussard' kwam hier gisterenmiddag aan. Na een verblijf van een paar dagen zal zij naar Mozambique vertrekken in verband met de stranding van het stoomschip 'Lionel'.

De Hoeksteen Legging van het Vrije Hospitaal te Kaapstad. Door de heer Fred Philipson Bow werd Dinsdag de eerste steen gelegd van het Kaapse vrije hospitaal aan de boek van Buitentant en Glynstraat.

RUSLAND EN JAPAN. (REUTERS BERICHTEN) Londen, 18 April.—Reuter verzoekt bij te zetten, dat de Russen admiraal De Jonghe, aan hoofd van de kruiser 'Sussard' is vertrokken naar Kanton.

OPROER IN RUSLAND. (REUTERS BERICHTEN) De Poolse taal herleest. Londen, 18 April.—De gouverneur-generaal van Polen heeft een conferentie bijgevoegd, met het oog op de vestiging van een school voor de Poolse taal in de landelijke districten van Polen.

VOORSTELLEN VAN WETGEVING. Reuter seint uit St. Petersburg, dat de voorstel tot de wetgeving van de Poolse taal in de landelijke districten van Polen, door een commissie van de Poolse taal is officieel ingediend.

HOOGGERECHTSHOF. CIVILE ZAKEN. ZATERDAG, 15 APRIL, 1906. (Voor rechter Massard.) TOELATINGEN. Frederik Meyer werd toegelaten als prokureur en notaris in het Hof.

HOOGGERECHTSHOF. CIVILE ZAKEN. ZATERDAG, 15 APRIL, 1906. (Voor rechter Massard.) TOELATINGEN. Frederik Meyer werd toegelaten als prokureur en notaris in het Hof.

HOOGGERECHTSHOF. CIVILE ZAKEN. ZATERDAG, 15 APRIL, 1906. (Voor rechter Massard.) TOELATINGEN. Frederik Meyer werd toegelaten als prokureur en notaris in het Hof.

HOOGGERECHTSHOF. CIVILE ZAKEN. ZATERDAG, 15 APRIL, 1906. (Voor rechter Massard.) TOELATINGEN. Frederik Meyer werd toegelaten als prokureur en notaris in het Hof.

HOOGGERECHTSHOF. CIVILE ZAKEN. ZATERDAG, 15 APRIL, 1906. (Voor rechter Massard.) TOELATINGEN. Frederik Meyer werd toegelaten als prokureur en notaris in het Hof.

HOOGGERECHTSHOF. CIVILE ZAKEN. ZATERDAG, 15 APRIL, 1906. (Voor rechter Massard.) TOELATINGEN. Frederik Meyer werd toegelaten als prokureur en notaris in het Hof.

HOOGGERECHTSHOF. CIVILE ZAKEN. ZATERDAG, 15 APRIL, 1906. (Voor rechter Massard.) TOELATINGEN. Frederik Meyer werd toegelaten als prokureur en notaris in het Hof.

HOOGGERECHTSHOF. CIVILE ZAKEN. ZATERDAG, 15 APRIL, 1906. (Voor rechter Massard.) TOELATINGEN. Frederik Meyer werd toegelaten als prokureur en notaris in het Hof.

HOOGGERECHTSHOF. CIVILE ZAKEN. ZATERDAG, 15 APRIL, 1906. (Voor rechter Massard.) TOELATINGEN. Frederik Meyer werd toegelaten als prokureur en notaris in het Hof.

PARLEMENT. Wetgevende Raad. 19 APRIL, 1906. De Raad kwam bijeen om 2.30 n.m. De PRESIDENT in de stoel.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

DE HEER WILMOT SECONDOERE. De heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere en de heer WILMOT secondoere.

AFDELINGSRADEN.

CALVINIA.

Agemeen vergadering van de afdelingsraad van Calvinia, gehouden op woensdag, de 22ste Maart, 1905.

De Voorzitter, de heer A. C. Bain, in de naam van leden Steenkamp, Boltman, Louw en van Zijl tegenwoordig.

De notulen van de vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

De heer J. L. Louw rapporteerde dat hij bovengenoemd pad heeft uitgegeven voor oorspronkelijk aan heer J. C. O.

De heer J. C. O. heeft de rekening van de afdelingsraad van Calvinia, 1904, goedgekeurd.

De volgende uittalingen zijn gepasseerd. J. A. L. v. d. Merwe pad 2 s d 4 0 0 0

DE HEREN B. Lawrence & Co., BEPERKT. Bieden nu tegen laagste markt prijzen aan grote scheepsladingen, die nu landen van:

Mauritius Suikeren, No. 1 en No. 2, T. R. en B. Rijst, Zachte en Gele Kristal, Suikeren,

Handelaars, VERKOPINGSKAMER, 37, Buitenkant Straat.

Afrikaander Bond. ACHTER PAARL.

LIFEBUOY ZINDELIJKHEID GEPAARD AAN GEZONDHEID. Bezit de hoogste reinigende hoedanigheden en is een VOLMAAKT ONTSMETTINGS-MIDDEL.

DE HEREN B. Lawrence & Co., BEPERKT. Bieden nu tegen laagste markt prijzen aan grote scheepsladingen, die nu landen van:

B. Lawrence & Co., BEPERKT., HANDELAARS, VERKOPINGSKAMER, 37, Buitenkant Straat.

Verdragende Sport Geweren. DE Monstern die terugkwamen van de Kaapstadse Tentoonstelling en de Rosebank en Caledon Landbouwtentoonstellingen zijn te koop tegen Verminderde Prijzen.

Rekening Courant van de Afdelingsraad van Stellenbosch voor het Half-jaar, geëindigd 31 December, 1904. Hoofdwegen, Andere Wagnen, Totaal.

Wij certificeeren mit dese (1) dat wij bovenstaande Rekening van Ontvangsten en Uitgaven van de Afdelingsraad van Stellenbosch voor het half-jaar geëindigd 31 December, 1904, hebben nagezien.

LLOYDS & COMPANY. Indeders van Landbouwgereedschap en Mechanie.

LLOYDS' "Aermotor" Windmolens. DE LICHTST LOOPENDE EN KRACHTIGSTE WINDMOLEN IN DE MARKT.

Thomson, Watson & Co., Producten en Graan Handelaars, Vellen, Wol, Huiden.

ARDERNE & CO., HOUT HANDELAARS. Hebben te koop tegen de laagste Marktprijzen: Zweedsche en Oregon Deelen en Battens.

BOVRIL geeft sterkte en stelt iemand in staat de hardste dag door te maken met een opgeruimd hart.

Paarlse Afrikaanse Trust Maatschappij, Beperkt. PUBLIEKE VERKOPING, VAN ZEER KOSTBAAR VASTGOED.

DE ondergetekende als enig Curator in de de Insolventie Boedel van GABRIEL HERMANUS MARSHAND, sal publiek doen verkopen, op de plaats selve, op DINSdag, de 2de Mei, 1905.

Kennisgeving van het Invoerrechten Departement. VERKOPING van VUURWAPENEN en AMMUNITIE.

Table with columns: Datum, Naam, Schip, Beschrijving. Lists ship arrivals and departures.

BEKENDMAKING. HIERBIJ maken wij bekend, dat alleen ONZE COMPAGNIE IN SWAKOPMUND tot den VERKOOP en de VERPACHTING van

DEUTSCHE COLONIAL-GESELLSCHAFT für SÜDWEST-AFRIKA. J. COST BUDDH.

